



カニを楽しむ」イベントです。

網走付近の海では、流水が去った3月中旬から

毛ガニ

漁が始まります。

「春カニ合戦in網走」が行われる5月の毛ガニは、冬の間に流水の下で動植物プランクトンをしっかり蓄えるため、引き締まった身で濃厚な味噌がぎっしり！

会場では、釜茹でされた地元産毛ガニの浜値即売会や市内飲食店のグルメの来店などで賑わいます。

噂の名物「カニまき」は、スタッフが餅まきのようにカニを撒く、「春カニ合戦in網走」のメインイベントで会場は大賑わいです。

※「カニまき」に参加できるのは、抽選に当たった人限定です。

流水明けの絶品毛ガニが購入でき、地元食材のグルメが楽しめる！内容盛りだくさんの「春カニ合戦in網走」。

みなさんのお越しをお待ちしております。

<https://visit->

[abashiri.jp/en/event/a9c8fb9b66a680aac86002a14c0362fa38adc1dc.html](https://visit-abashiri.jp/en/event/a9c8fb9b66a680aac86002a14c0362fa38adc1dc.html)

(英語、中国語(繁体・简体)、韓国語)

#### 【石狩市からの情報】

石狩市では、外国人が市民と交流しながら日本語を学ぶことができる「にほんごサロンはーとふる」を開催しています。

〔日時〕 5月から11月までの第2・4木曜日 18:30～20:30(2時間)

〔対象〕 石狩市内に住んでいる又ははたらいている外国人の方

〔料金〕 200円

☆詳細 & 申し込みはこちらをご覧ください

<http://www.npoiaa.jp/link4.html> (日本語)

#### 【砂川市の観光情報】

##### ① すながわスイートロード

砂川市周辺はかつて炭鉱が栄えており、炭鉱で働

く <sup>ひと</sup>人たちの <sup>つか</sup>疲れを <sup>いや</sup>癒す <sup>あま</sup>甘いものが <sup>この</sup>好まれてきました。

「すながわスイートロード」と呼ばれるこのまちでは、  
各店の個性が光るおいしいスイーツがそろっています。

<https://www.facebook.com/sunagawa.sweetroad/?ref=bookmarks>

<https://www.instagram.com/sunagawasweetroad/>

## ② <sup>すながわ</sup>砂川 <sup>かん</sup>ハイウェイオアシス館

「<sup>ほっかいどう</sup>北海道 <sup>こ</sup>子どもの <sup>くに</sup>国」に隣接し、<sup>どうおうじどうしゃどう</sup>道央自動車道の  
<sup>じょうげせん</sup>上下線に <sup>ちよつてつ</sup>直結。地元の <sup>じもと</sup>お店、道内の <sup>みせ</sup>有名店のお  
<sup>みやげ</sup>土産の <sup>なら</sup>ショップが <sup>しよくじ</sup>並び <sup>かい</sup>食事もできます。2階フロア  
は <sup>たもくてき</sup>多目的ホールとなっており、<sup>かいぎとう</sup>会議等 <sup>しょう</sup>で使用できる  
ほか、<sup>ようじむ</sup>幼児向けの <sup>ゆうぐ</sup>遊具 <sup>かいほう</sup>ひろばとして開放されています。

<https://www.sunagawa-ho.co.jp>

<https://www.facebook.com/sunagawa.highway.oasis/>

## 【<sup>おくしりちよう</sup>奥尻町 <sup>じようほう</sup>からの情報】

<sup>おくしりとうつなみかん</sup>奥尻島津波館

1993年に起きた <sup>ほっかいどうなんせいおきじしん</sup>北海道南西沖地震に関する <sup>さいがい</sup>災害  
当時の <sup>しやしん</sup>写真、<sup>こ</sup>ジオラマ、<sup>さくぶん</sup>子どもたちの <sup>さいがい</sup>作文、<sup>さいがい</sup>災害の  
<sup>きらく</sup>記録を伝える <sup>つた</sup>ドキュメンタリー映像、<sup>えいぞう</sup>被災者 <sup>ひさいしや</sup>198名を  
悼む「198のひかり」を <sup>えいごかいせつ</sup>英語解説付きで <sup>てんじ</sup>展示 <sup>しま</sup>しています。  
<sup>はっけん</sup>発見された「<sup>ちようじがしらまがたま</sup>丁字頭勾玉」の <sup>じつぶつ</sup>実物も <sup>てんじ</sup>展示しています。

<https://www.town.okushiri.lg.jp/hotnews/detail/00003668.html>

## 【<sup>しかべちよう</sup>鹿部町 <sup>かんこうじようほう</sup>の観光情報】

### ① <sup>しかべ</sup>鹿部 <sup>まつ</sup>うまいもの祭り

<sup>かんけつせん</sup>しかべ間歇泉の <sup>はっけん</sup>発見から <sup>ねん</sup>100年を <sup>むか</sup>迎える <sup>ことし</sup>今年のお  
祭りは、<sup>れいねん</sup>例年に <sup>ま</sup>増して <sup>ごうか</sup>豪華に <sup>かいさい</sup>開催いたします。

<sup>とうち</sup>ご当地 <sup>とうじよう</sup>キャラクターの <sup>しかべちよう</sup>登場や <sup>しかべちよう</sup>鹿部町の <sup>とうじよう</sup>うまいものを  
取り揃えております！！

<sup>みなさま</sup>皆様のご <sup>らいじよう</sup>来場をお <sup>ま</sup>待ちしております！

<sup>かいさいび</sup>開催日：令和6年5月25日（土）

<sup>かいさいばしよ</sup>開催場所：道の <sup>みち</sup>駅 <sup>えき</sup>しかべ <sup>かんけつせんこうえん</sup>間歇泉公園（<sup>ほっかいどうかやべぐん</sup>北海道茅部郡  
<sup>しかべちようしかべ</sup>鹿部町鹿部18-1）

(お問い合わせ先)

しかべちやうやくばしよく かんこうか  
鹿部町 役場 食と観光課

でんわ  
電話 : 01372-7-5293

FAX : 01372-7-3086

## ② 道の駅しかべ 間歇泉公園

「温泉」と「海の幸」にこだわった体験型の道の駅。全国的にも大変めずらしい間歇泉の見学や足湯、特産品の「鹿部たらこ」など水産加工品を多く取り揃えた物産館、温泉の蒸気で魚介や野菜を蒸して食べるのできる「温泉蒸し処」、漁協女性部の名物かあさんたちによる「浜のかあさん食堂」での食事などを楽しめます。

また、間歇泉公園内の足湯が2023年12月にリニューアルし、噴き上がった間歇泉が水路を伝って直接足湯に流れ込む仕組みとなり、より温泉を満喫できるようになりました。また、はだしのまま歩けるスペースも設けられ、間歇泉が噴き上がっても靴を履くことなく写真撮影ができるようになっています。

今まで以上に楽しめるようになった道の駅しかべ間歇泉公園へ、ぜひお越しください！

じゆうしよ ほっかいどうかやべぐんしかべちやうあざしかべ  
住所 : 北海道 茅部郡 鹿部町 字 鹿部 18-1

でんわ  
電話 : 01372-7-5655

FAX : 01372-7-7733

えいぎやうじかん がつ にち がつ にち  
営業時間 (3月20日-11月30日)

げつ もく 09:00-17:00  
月～木

きん にち しゆく 08:30-18:00  
金～日・祝

にゆうえんりやう おとな えん こども しやう ちゆうがくせい えん  
入園料 : 大人 300円、子供 (小・中学生) 200円

じやうききんがく あしゆ りやうりやう ふく  
※上記金額に足湯の利用料も含まれております。

<https://shikabe-tara.com/>

ゆうべつちやう かんこうじやうほう  
【湧別町の観光情報】

## かみゆうべつチューリップ公園

ゆうべつちやう かんこう 公園で、およそ 200品種 70万本のチューリップがきれいに咲きます。5月1日から5月31日まで

では「ゆうべつチューリップフェア」を <sup>かいさい</sup>開催 していて、  
<sup>たべもの おみやげ か</sup>食べ物 や <sup>か</sup>お土産 を <sup>か</sup>買う こともできます。  
チューリップの見頃は、5月 <sup>み ころ</sup>中旬 から <sup>げじゆん</sup>下旬 です。  
<sup>にゆうえんりよう おとな こうこうせいじょう</sup>入園料 は、<sup>にちけん えん しょうにん</sup>大人 (高校生 以上) が、<sup>しょう ちゅうがくせい</sup>1日券 600円、<sup>しょう ちゅうがくせい</sup>小人 (小・中学生) が <sup>にちけん えん</sup>1日券 300円 となっています。

<sup>じゆうしょ</sup>住所 <sup>ゆうべつちようかみゆうべつとんでんし が い ち</sup>湧別町 上湧別 屯田 市街地  
<sup>でんわ</sup>電話 01586-8-7356

<https://www.town.yubetsu.lg.jp/tourism/enjoy/detail.html?content=358>

-----  
―― 【<sup>ほっかいどうがいこくじんそうだん</sup>北海道 外国人 相談 センタ

ーについて】

<sup>ほっかいどう す がいこくじんとう そうだんまどぐち</sup>北海道 に <sup>す</sup>住む <sup>がいこくじんとう</sup>外国人 等 のための <sup>そうだんまどぐち</sup>相談 窓口 で、  
<sup>ほっかいどうちようべつかん かい</sup>北海道庁 別館 12階 にあります。  
<sup>ざいりゆう しごと ぜいきん ねんきん せいかつ うえ</sup>在留 (ビザ)、仕事、税金・年金 など、生活 する 上 で  
<sup>こま</sup>困ったことがある <sup>とき</sup>時は、<sup>ほっかいどうがいこくじんそうだん</sup>北海道 外国人 相談 センター  
にお <sup>きがる</sup>気軽 にお <sup>といあわ</sup>問合せ ください。各種 SNS (Facebook,  
LINE, WeChat, Skype, WhatsApp, Kakao Talk) も <sup>りよう</sup>利用  
できます。

☆ <sup>くわ</sup>詳しくは <sup>らん</sup>こちら を <sup>らん</sup>ご覧 ください。

<http://www.hiecc.or.jp/soudan/> (<sup>にち えい ちゆう</sup>日、英、中、など  
<sup>げんご ひょうき</sup>12言語 で表記)

Facebook : <https://www.facebook.com/hiecc.support>

-----  
----- ■ ■  
+++++  
2 <sup>ほっかいどうちよう</sup>北海道庁 からのお <sup>し</sup>知らせ

+++++  
【<sup>ほっかいどうあか</sup>北海道 赤 <sup>つうしん</sup>レンガ 通信】

<sup>ほっかいどうちよう きんむ こくさいこうりゆういん</sup>北海道庁 に <sup>きんむ</sup>勤務 している <sup>こくさいこうりゆういん</sup>国際 交流員 (GIR)  
が <sup>ほっかいどう</sup>北海道 と <sup>ゆうこうていけいちいき</sup>友好 提携 地域 との <sup>こうりゆう じょうきよう</sup>交流 の 状況、  
<sup>ほっかいどう みりよく ゆうこうていけいちいき じょうほう</sup>北海道 の 魅力、<sup>しやうかい</sup>友好 提携 地域 の 情報 などを 紹介 し  
ています。

・ <sup>えいご</sup>英語 The Red Brick Bulletin

[http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga\\_eng.htm](http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga_eng.htm)

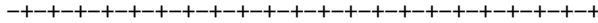
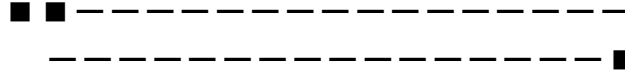
- ・ 中国語 < 红舎通信 >

<https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/100187.htm>

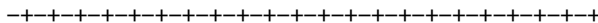
m]

- ・ 韓国語 '아카렌가 통신'

[http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido\\_aka\\_renga\\_kr.htm](http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido_aka_renga_kr.htm)



### 3 就職に関する情報



【外国人留学生のための就活ガイド2025】  
日本語学生支援機構（JASSO）より「外国人留学生のための就活ガイド2025」が発行されました。

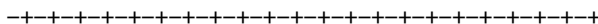
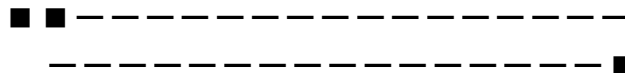
[https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after\\_study\\_j/job/guide.html](https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after_study_j/job/guide.html)

（日本語、英語）

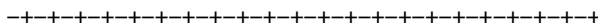
### 【GaijinPot】

日本国内最大規模の外国人向け求人サイトです。キーワードで検索できるほか、海外から応募できる企業も掲載しています。

<https://gaijinpot.com/ja/>



### 4 日本語学習に関する情報



【実用日本語検定（J.TEST）】  
J.TEST実用日本語検定は、日本語能力を客観的に測定する試験として、留学生、会社員、日本語学校生など、世界13カ国で年間約6万人の方が受験しています。

○第174回

試験日 : 2024年5月12日（日）

申込期間 : 2024年3月18日（月）～4月10日（

水）

○第175回

試験日 : 2024年7月14日（日）

申し込み期間 : 2024年5月20日(月)～6月12日(水)

水)

☆詳細 & 申し込みはこちらをご覧ください(日本語)

<https://j-test.jp/>

【日本語 NAT-TEST】

日本語を母語としない日本語学習者の日本語能力を判定する試験です。5つの級(レベル)ごとに、「文字・語彙」「聴解」「読解」の分野の試験によって日本語能力を総合的に評価します。出題の基準と構成は日本語能力試験(日能試、JLPT)とほぼ同じです。

☆詳細 & 申し込みはこちらをご覧ください(日本語・英語)

<http://www.nat-test.com/>

【BJT ビジネス日本語能力テスト】

日本のビジネス社会で使われる言葉遣いなどのコミュニケーション能力を測るテストで、個人受験と団体受験の2種類があります。個人受験では、下記のサイトからアカウントを登録し、その後、テスト予約をして受験します。予約時に、受験地(テストセンター)と受験日程を自分で選択します。

☆詳細 & 申し込みはこちらをご覧ください

<https://www.kanken.or.jp/bjt/> (日本語、英語)

HIECC E-mail Newsletter Vol. 26  
(March 2024)

The HIECC Newsletter provides useful information about Hokkaido, as well as employment, and Japanese language study in the prefecture, not only to foreign students and residents living in Hokkaido, but also to foreign residents who had lived in the prefecture.

— Table of Contents —

1. Useful information about Hokkaido

Information from Municipalities: Abashiri City, Ishikari

City, Sunagawa City, Okushiri Town, Shikabe Town,  
and Yubetsu Town

About the Hokkaido Foreign Resident Support Center

## **2. Information from the Hokkaido Government**

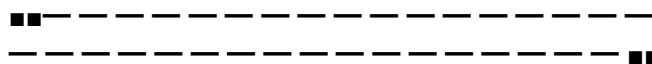
### **3. Information on Employment**

### **4. Information on Learning Japanese**

Practical Japanese Proficiency Test (J.TEST)

Japanese Language NAT-TEST

BJT Business Japanese Proficiency Test



## **1. Useful information about Hokkaido**

**Information from Municipalities:** Abashiri City,  
Ishikari City, Sunagawa City, Okushiri Town, Shikabe  
Town, and Yubetsu Town

### **Abashiri City Event Information**

#### **Spring Crab Battle in Abashiri (May 19, 2024)**

This event provides an opportunity to enjoy spring crabs with visitors from all over Japan as well as overseas.

The hairy crab fishing season in the seas near Abashiri begins in mid-March when all the drift ice has gone.

In May, when the Spring Crab Battle in Abashiri is held, the hairy crabs have firm meat and rich miso (innards) because of the abundant animal and plant plankton available under the drift ice to feed on during the winter.

The venue is crowded as locally caught hairy crabs boiled in large pots are sold at bargain prices and other gourmet food is available at stalls of restaurants in the city.

“Kanimaki” is the main event of Spring Crab Battle in Abashiri when staff scatter crabs into the air like the traditional *mochimaki* (scattering rice cakes), and the crowd of participants can catch these.

\*Only those who win the prior lottery are eligible to participate in Kanimaki.

The Spring Crab Battle in Abashiri is full of fun activities to enjoy the best hairy crabs after the drift ice has gone and other local gourmet food. Be sure to visit here!

<https://visit-abashiri.jp/en/event/a9c8fb9b66a680aac86002a14c0362fa38adc1dc.html>

(English, Chinese (traditional and simplified), Korean)



## **Information from Ishikari City**

Ishikari City presents “Nihongo Salon Heartful” events, where people from overseas can learn Japanese while interacting with local residents.

Date and time: 2nd and 4th Thursdays from May to November, 18:30 to 20:30 (2 hours)

Eligibility: Foreign nationals living or working in Ishikari City  
Fee: 200 yen

For details & to apply, please visit here.

<http://www.npoiia.jp/link4.html> (in Japanese)

## **Sunagawa City Tourism Information**

### **(1) Sunagawa Sweet Road**

Coal mines once flourished in the area surrounding Sunagawa City, and sweet foods were favored by coal miners to relieve their fatigue.

For this reason, Sunagawa City is still dotted with sweets shops and cafes.

In this town called “Sunagawa Sweet Road,” you will find a variety of delicious sweets that are unique to each store.

<https://www.facebook.com/sunagawa.sweetroad/?ref=bookmarks>

<https://www.instagram.com/sunagawasweetroad/>

### **(2) Sunagawa Highway Oasis**

Sunagawa Highway Oasis is located adjacent to Hokkaido Children’s Land and directly connected to the inbound and outbound lanes of the Hokkaido Expressway. This facility is an “oasis” surrounded by magnificent nature where visitors can relax after a long day of travel. Local stores and souvenir shops from famous establishments in Hokkaido are lined up, and delicious meals are also available.

The second floor is a multi-purpose hall that can be used for meetings and other events, and is also open to the public as a playground for toddlers.

<https://www.sunagawa-ho.co.jp>

<https://www.facebook.com/sunagawa.highway.oasis/>

## **Information from Okushiri Town**

### **Okushiri Tsunami Memorial Hall**

Photos and dioramas of the 1993 Hokkaido Nansei-Oki Earthquake, children's essays, video documentaries recording the disaster, and 198 Lights in memory of the 198 victims are on display here with English commentary. The beautiful greenish jade Chojigashira magatama (comma-shaped bead)

that had been unearthed on the island is also on display.

<https://www.town.okushiri.lg.jp/hotnews/detail/00003668.htm>

1

## **Shikabe Town Tourism Information**

### **(1) Shikabe Gourmet Food Festival**

This year's festival, which marks the 100th anniversary of the discovery of the Shikabe Geyser, will be even more spectacular than in previous years.

Local mascot characters will provide entertainment and a variety of delicious foods from Shikabe Town will be available. Be sure to visit the event!

Date: May 25 (Sat.), 2024

Place: Roadside Rest Area Shikabe Geyser Park (18-1 Shikabe, Kayabe-gun, Hokkaido)

#### **Inquiries**

Food and Tourism Section, Shikabe Town Hall

Phone: 01372-7-5293

Fax: 01372-7-3086

### **(2) Roadside Rest Area Shikabe Geyser Park**

This experience-focused roadside rest area features hot spring and seafood delights. It offers a variety of unique attractions, including a rare geyser, relaxing footbath, and selection of local seafood products, notably local specialty Shikabe Tarako (cod roe), in the product hall. Visitors can also steam and savor fish and vegetables using hot spring steam at the Hot Spring Steaming Spot. Meals prepared by the beloved beach moms, members of the local fisheries cooperative association's women's group, are also a highlight.

The footbath in the park underwent renewal work in December 2023, and the system was improved so that the spouting water from the geyser now flows directly into the footbath through a conduit, allowing visitors to enjoy the hot spring more fully. There is also a space where visitors can walk barefoot and take pictures without putting on shoes even when the geyser erupts. Visit the Roadside Rest Area Shikabe Geyser Park, now more enjoyable than ever before!

Address: 18-1 Shikabe, Shikabe, Kayabe-gun, Hokkaido

Phone: 01372-7-5655

Fax: 01372-7-7733

Hours (March 20 – November 30)

Mon. – Thu.: 9:00 – 17:00

Fri. – Sun., national holidays: 8:30 – 18:00

Admission: 300 yen for adults, 200 yen for children

(elementary and junior high school students)

\*The above fees include the use of the footbath.

<https://shikabe-tara.com/>

## **Yubetsu Town Tourism Information**

### **Kamiyubetsu Tulip Park**

This park in Yubetsu Town is beautifully decorated with 700,000 tulips of some 200 varieties. The Yubetsu Tulip Fair is held from May 1 to 31, when food and souvenirs can also be bought.

The best time to see the tulips is from mid to late May.

The admission fee for a one-day pass is 600 yen for adults (high school students and older) and 300 yen for children (elementary and junior high school students).

Address: Kamiyubetsu Tonden Shigaichi, Yubetsu

Phone: 01586-8-7356

<https://www.town.yubetsu.lg.jp/tourism/enjoy/detail.html?content=358>

---

### **— — Hokkaido Foreign Resident Support Center**

The Hokkaido Foreign Resident Support Center is located on the 12th floor of the Hokkaido Government Annex Building. If you have any problems in your daily life concerning such matters as visa status, work, taxes, pension, etc., please feel free to contact the Hokkaido Foreign Resident Support Center. Various social media (Facebook, LINE, WeChat, Skype, WhatsApp, Kakao Talk) can also be used.

For more details, please click here.

<http://www.hiecc.or.jp/soudan/> (in 12 languages including Japanese, English, Chinese, etc.)

Facebook: <https://www.facebook.com/hiecc.support>

---

## **2. Information from the Hokkaido Government**

### **Hokkaido Red Brick News**

The Red Brick Bulletin is a monthly publication by Coordinators for International Relations (CIR) at the Hokkaido Government introducing the status of exchanges between Hokkaido and its friendship partner regions, the attractions of Hokkaido, and information about the friendship partner regions.

### **The Red Brick Bulletin (English)**

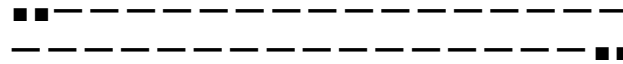
[http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga\\_eng.htm](http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga_eng.htm)

红舎通信 (Chinese)

<https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/100187.html>

아카렌가 통신 (Korean)

[http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido\\_akarenga\\_kr.htm](http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido_akarenga_kr.htm)



### 3. Information on employment

#### **Job Hunting Guide for International Students 2025**

Job Hunting Guide for International Students 2025” has been published by Japan Student Services Organization (JASSO).

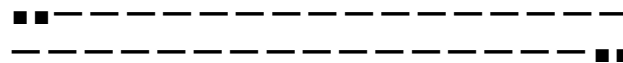
[https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after\\_study\\_j/job/guide.html](https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after_study_j/job/guide.html)

(Japanese, English)

#### **GaijinPot**

The largest job site for foreign nationals in Japan. The site allows you to search by keyword, and also lists companies that accept applications from overseas.

<https://gaijinpot.com/ja/>



### 4. Information on learning Japanese

#### **Japanese Language Proficiency Test for Practical Use (J.TEST)**

The Practical Japanese Proficiency Test (J.TEST) is an objective measure of Japanese language proficiency, and is taken annually by approximately 60,000 people in 13 countries around the world, including international students, company employees, and students of Japanese language schools.

The 174th

Test Date: May 12 (Sun.), 2024

Application Period: March 18 (Mon.), 2024 to April 10 (Wed.), 2024

The 175th

Test Date: July 14 (Sun.), 2024

Application Period: May 20 (Mon.) to June 12 (Wed.), 2024

☆ For details & application, please visit here (in Japanese)

<https://j-test.jp/>

---

### Japanese Language NAT-TEST

The Japanese NAT-TEST is a test to evaluate the Japanese language proficiency of non-native speakers of Japanese, comprehensively assessing Japanese proficiency in the three areas of “Character/Vocabulary,” “Listening Comprehension,” and “Reading Comprehension” at each of the five levels. The test criteria and structure are almost the same as those of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

☆ For details & application, please visit here (in Japanese and English)

<http://www.nat-test.com/>

---

### BJT Business Japanese Proficiency Test

The BJT Business Japanese Proficiency Test is to assess communication skills such as language used in Japanese business society, and there are two types of tests: individual and group. For the individual test, register an account at the website below, and then make a reservation to take the test. When you make a reservation, you choose the test site (test center) and test schedule.

☆For details & application, please visit

<https://www.kanken.or.jp/bjt/> (Japanese, English)

---

【へんしゅう編集・はつこう発行】こうえきしゃだん公益 社団 法人 ほっかいどう北海道 こくさいこうりゅう国際 交流・きょうりやく協力

そうごう総合 センター

Edited and Issued by Hokkaido International Exchange and Cooperation Center (HIECC)

---

〒060-0003 さっぽろ札幌市 ちゅうおうく中央区 きた北3条 にし西7丁目 どうちよう道庁

べつかん別館 12階

Hokkaido Govt. Annex BLDG 12th floor, West7 North3,  
Chuo-ku, Sapporo, Hokkaido 060-0003

TEL: +81-11-221-7840

HP: <https://www.hiecc.or.jp/>

※メールマガジン とうろく登録 や へんこうとう変更 等は [glpn@hiecc.or.jp](mailto:glpn@hiecc.or.jp) メールをください。

\*If you wish to register or withdraw, please send a message to [glpn@hiecc.or.jp](mailto:glpn@hiecc.or.jp)

---

※かんれん関連 サイト (Links to relevant sites)

・<sup>ほっかいどうぼうさいじょうほう</sup>北海道 防災 情報 (Hokkaido Disaster Prevention

Information)

<https://www.bousai-hokkaido.jp/> (Japanese, English, CT,  
CS, Korean, Russian)

・<sup>ほっかいどうかんこうしんこうきこう</sup>北海道 観光 振興 機構 HOKKAIDO LOVE!

(Hokkaido Official Tourism Website)

<https://www.visit-hokkaido.jp/> (Japanese, English, CT,  
CS, Korean, Thai, Indonesia)